

- I
- AVVERTENZE
- La sorgente luminosa è di tipo LED non sostituibile.
 - Rischio fotobiologico: RG1 a 75cm.
 - Range di temperatura di funzionamento: -30°C a +50°C.
 - Sostituire la batteria quando non si raggiunge l'autonomia nominale dopo il corrispondente periodo di ricarica.
 - Per l'eventuale sostituzione di batterie o altre riparazioni, rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
 - Il prodotto contiene batterie ricaricabili LiFePO4 che devono essere smaltite negli appositi cassonetti.

SEGNALAZIONI LED
VERDE FISSO: presenza rete, nessuna anomalia.
VERDE LAMPEGGIANTE: test in corso.
ROSSO FISSO: lampada guasta o batteria scollegata.
ROSSO LAMPEGGIANTE: batteria guasta.
VERDE LUNGO ALTERNATO A ROSSO IMPULSIVO: test disabilitati, lampada inibita.

Solo per apparecchi con supervisione su BUS
VERDE-ROSSO ALTERNATI LENTI: monitor bus attivo.
VERDE-ROSSO ALTERNATI VELOCI: localizzazione attivata.

PERIODICITA' DEI TEST AUTOMATICI
(escluso cod. DZSA36 – DZSA24)
TEST FUNZIONALE (20 sec): ogni 14 giorni.
TEST DI AUTONOMIA (durata della batteria): ogni 28 giorni.

Solo per apparecchi self-test
PROCEDURA DI SINCRONIZZAZIONE TEST FUNZIONALI E DI AUTONOMIA

- Verificare che l'apparecchio sia alimentato da rete elettrica 230Vac.
- Staccare completamente il riflettore dalla base al muro.
- Reinserire sulla base al muro il riflettore dell'apparecchio.

Nota: questa procedura va effettuata su ogni lampada.
Esempio: se si vuole che la lampada esegua i test nella mattinata di lunedì, l'operazione va fatta di lunedì in un orario diurno (es. ore 9:00).

In alternativa:

- Verificare che gli apparecchi siano alimentati da rete elettrica 230Vac.
- Disabilitare i test tramite l'interruttore di inibizione o tramite comando OFF con INICOM.
- Aspettare 10 secondi.
- Riabilitare i test tramite l'interruttore di inibizione o tramite comando ON con INICOM.

- GB
- WARNING
- The light source is a non-replaceable LED.
 - Photobiological risk: RG1 at 75cm.
 - Operating temperature range: -30°C to +50°C.
 - Replace the battery when the nominal duration is not reached after the corresponding charging period.
 - For eventual replacement of batteries or any other repairs, contact an authorized service centre for assistance and request the use of original spare parts. Failure to comply with this recommendation could affect device safety.
 - The product contains LiFePO4 rechargeable batteries that must be disposed of in the appropriate bins.

LED SIGNALS
SOLID GREEN: mains present, no anomaly.
FLASHING GREEN: test in progress.
SOLID RED: lamp fault or battery disconnected.
FLASHING RED: battery fault.
STEADY GREEN ALTERNATING TO PULSING RED: tests disabled, lamp inhibited.

Only for supervised devices connected to the BUS
GREEN-RED ALTERNATING TO SLOW: bus monitor active.
GREEN-RED ALTERNATING TO FAST: localization activated.

FREQUENCY OF AUTOMATIC TESTS
(excluding cod. DZSA36 – DZSA24)
FUNCTIONAL TEST (20 sec): every 14 days.
AUTONOMY TEST (battery duration): every 28 days.

For self-testing devices only
SYNC PROCEDURE FOR FUNCTIONAL AND AUTONOMY TESTS

- Ensure that the unit is powered by the 230 Vac mains.
- Remove the reflector completely from the base on the wall.
- Reinsert the reflector of the device into the base on the wall.

Note: this procedure must be carried out on each lamp.
Example: if you want the lamp to perform the tests on Monday mornings, the operation should be done on Monday during the day time (e.g. 09:00).

Alternatively:

- Check that the devices are powered by the 230Vac mains.
- Disable the tests by means of the inhibition switch or OFF command with INICOM.
- Wait 10 seconds.
- Re-enable the tests by means of the inhibition switch or ON command with INICOM.

	230V 50/60Hz	COSφ				Maintained Non-Maint.	lm Non-Maint.	lm Maintained	
DZSA36	50mA	0,65	30 LED	1h - 1,5h - 2h - 3h	2 x 3,2V 3,3Ah	M - N/M	1000 - 800 - 650 - 500	1000	12h
DZSA24	25mA	0,65	30 LED	1h - 1,5h - 2h - 3h	3,2V 3,3Ah	M - N/M	510 - 410 - 340 - 260	510	12h
DZAA36	50mA	0,65	30 LED	1h - 1,5h - 2h - 3h	2 x 3,2V 3,3Ah	M - N/M	1000 - 800 - 650 - 500	1000	12h
DZAA24	25mA	0,65	30LED	1h - 1,5h - 2h - 3h	3,2V 3,3Ah	M - N/M	510 - 410 - 340 - 260	510	12h
DZBA36	50mA	0,65	30 LED	1h - 1,5h - 2h - 3h	2 x 3,2V 3,3Ah	M - N/M	1000 - 800 - 650 - 500	1000	12h
DZBA24	25mA	0,65	30 LED	1h - 1,5h - 2h - 3h	3,2V 3,3Ah	M - N/M	510 - 410 - 340 - 260	510	12h

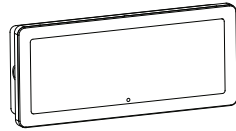
INIM ELECTRONICS srl - Via dei Lavoratori,10 (Fraz. Centobuchi) 63076 Monteprandone (AP) ITALY

+39 0735 705007

+39 0735 704912

www.inim.biz

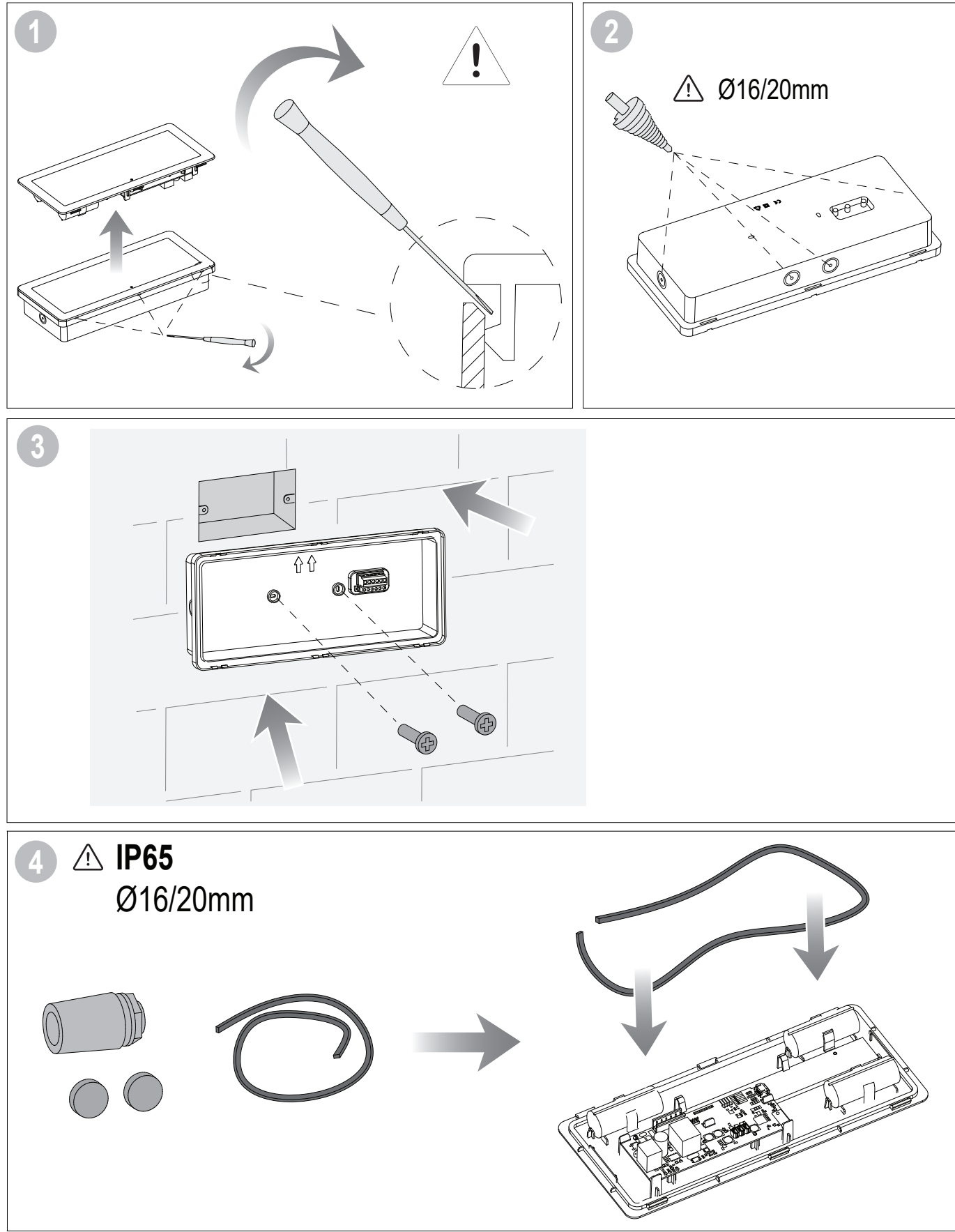
info@inim.biz



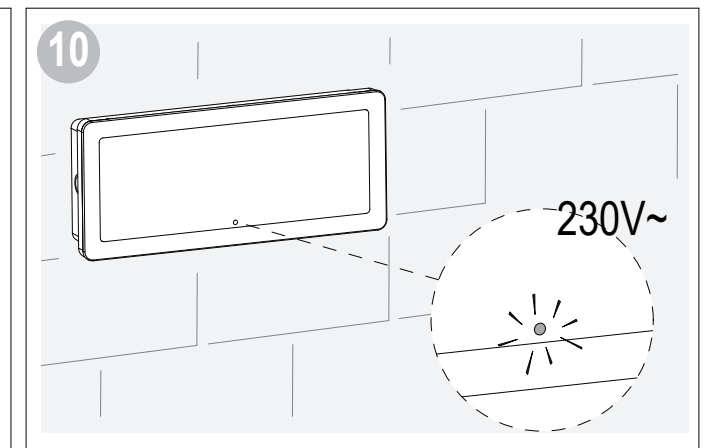
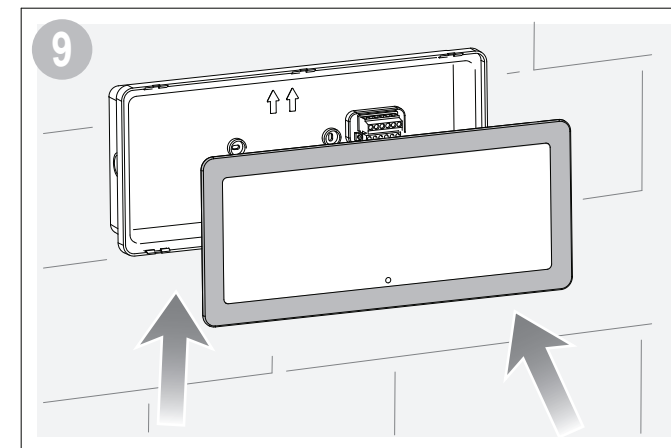
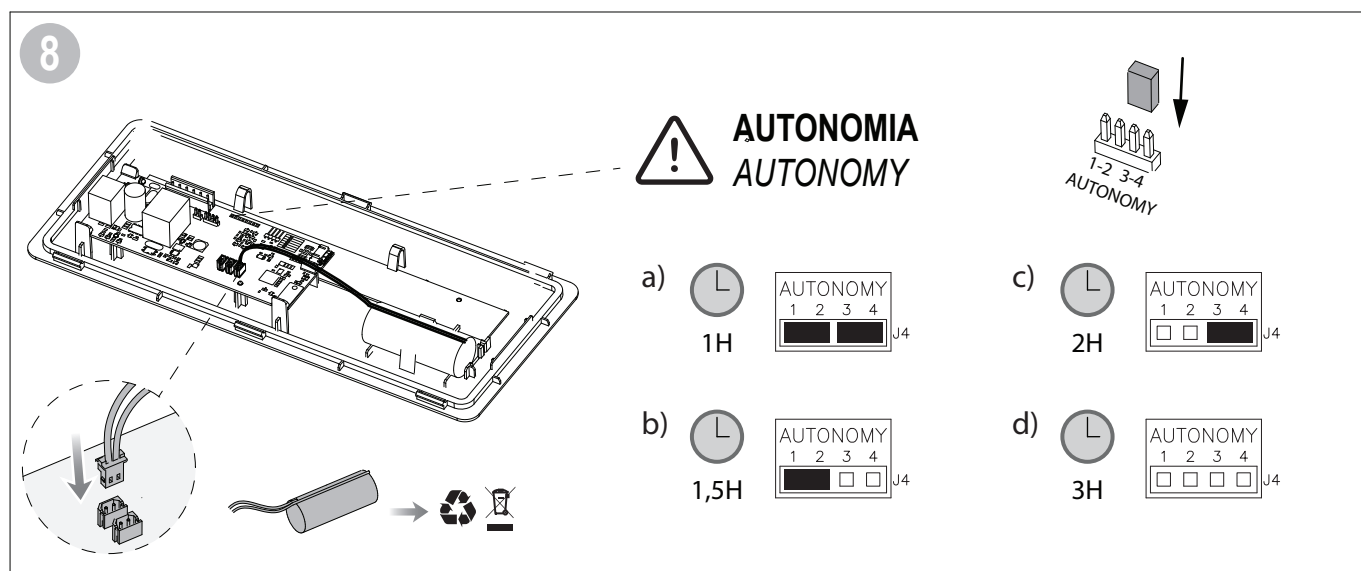
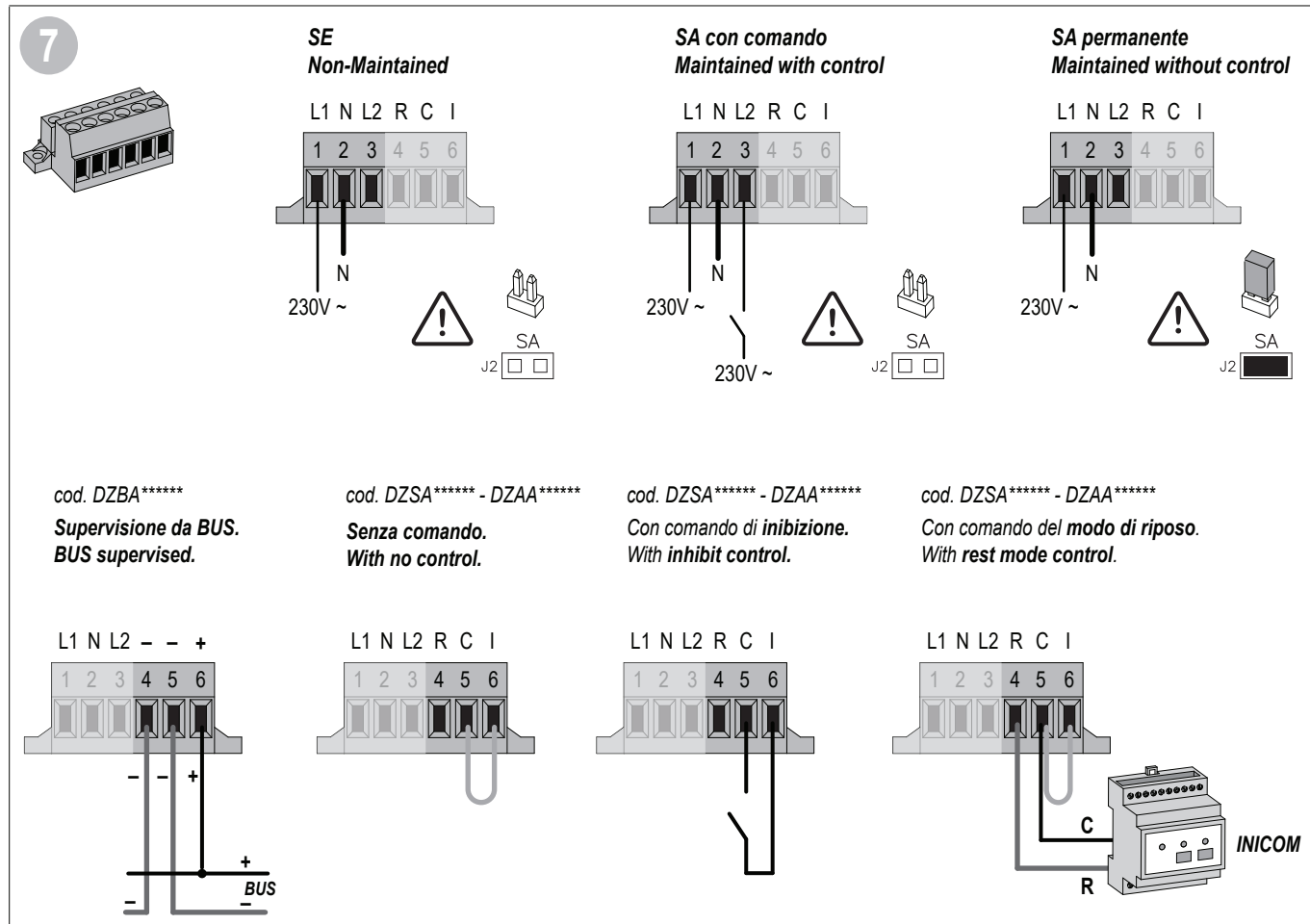
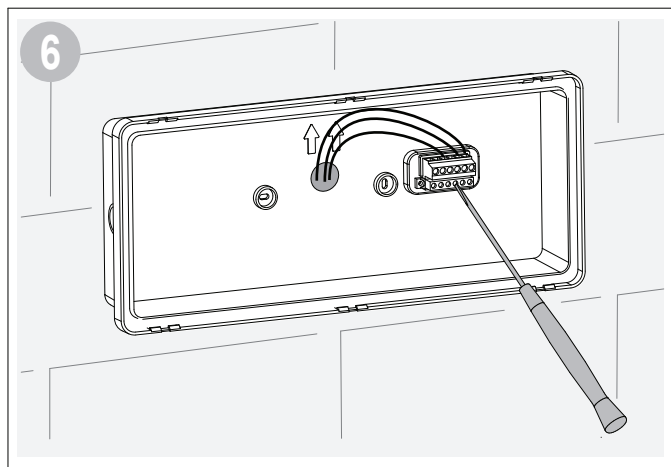
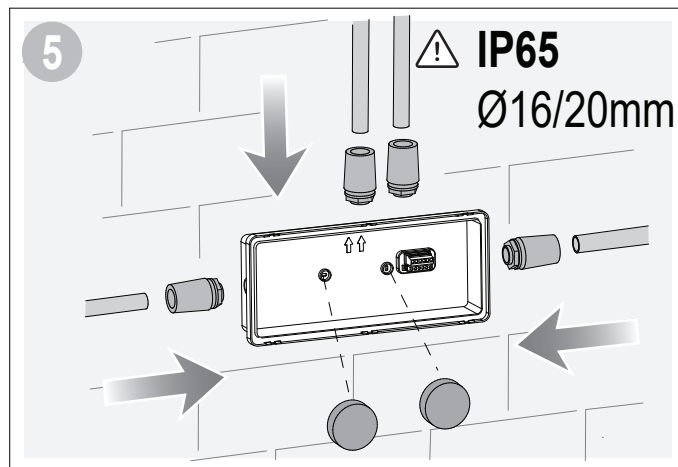
DEXIA ARTIC 

cod. DZSA36 - DZSA24 - DZAA36 - DZAA24 - DZBA36 - DZBA24

IP65    
EN 60598-2-22; EN 60598-1; EN 62031;
EN 62778; EN 61347-2-13; EN 61347-2-7;
EN 55015; EN 61547; EN 61000-3-2;
EN 61000-3-3



DCGIINEDEXIAAR-R100



11

X	0	*BCE*	60	SE (N/M), 1H
X	0	*BCE*	90	SE (N/M), 1.5H
X	0	*BCE*	120	SE (N/M), 2H
X	0	*BCE*	180	SE (N/M), 3H
X	1	*BCE*	60	SA (M), 1H
X	1	*BCE*	90	SA (M), 1.5H
X	1	*BCE*	120	SA (M), 2H
X	1	*BCE*	180	SA (M), 3H

APPLICARE L'ETICHETTA SUL PRODOTTO IN BASE ALLA CONFIGURAZIONE SCELTA
APPLY THE LABEL ON THE PRODUCT ACCORDING TO THE CONFIGURATION OF YOUR CHOICE